※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

위 임 장

Power of Attorney

위임자 **Principal**	성명 Name		외국인등록번호 Alien Registration Number	-
	주소 및 연락처 Address & Phone Number		☎)	
대리인 **Legal Representative**	성명 Name		주민(외국인)등록번호 Resident/Alien Registration Number	-
	주소 및 연락처 Address & Phone Number		☎)	
위임자와 대리인의 관계 Relationship between Principal and Legal Representative				
사용용도 Purpose of Use				
위임할 내용 Matters to be Delegated	☐ 체류지 변경신고 ☐ Declaration of change of temporary residence (short-term) ☐ 국내거소이전신고 ☐ Declaration of change of registered domestic residence (long-term)			

출입국관리법 시행규칙 제75조 및 공공기관의 개인정보보호에 관한 법률 제10조의 규정에 따라 위와 같이 증명원 신청 및 발급에 관한 권리와 의무를 대리인에게 위임합니다.

I hereby delegate to the legal representative the rights and obligations related to the application and issuance of certificates as specified above in accordance with Article 75 of the Enforcement Regulations of the Immigration Act and Article 10 of the Act on the Protection of Personal Information Maintained by Public Institutions.

년 YYYY 월 MM 일 DD

위임하는 사람 Principal (인) (Signature or Seal)

○○시·군·구청장 귀하

Submitted to the Respective Mayor, Governor, or District Head

유의사항 및 첨부서류

Notes & Required Document(s)

1. 사문서위조 또는 기타 부정한 방법으로 공공기관으로부터 처리정보를 열람 또는 제공받은 자는 2년 이하의 징역 또는 700만원 이하의 벌금에 처해집니다.

1. Anyone who forges private documents or obtains processing information from public institutions through fraudulent means shall be subject to imprisonment for up to two years or a fine of up to ₩7 million.

2. 첨부서류

2. Required Document(s)

가. 위임하는 사람의 신분증(　　외국인등록증), 혼인관계증명서(배우자가 외국인일 경우)

a. Principal's identification (Alien Registration Card), Certificate of Marriage (if the spouse is a foreign national).

나. 미성년이어서 위임하는 부모와 자녀와의 가족증명이 필요한 경우 의료보험증 또는 출생증명서 등 가족관계 입증서류 제시

b. If the principal is a minor, documents proving the family relationship between the delegating parent and the child, such as a health insurance card or birth certificate, must be provided.

다. 대리인의 신분증 지참하여 제시.

c. The legal representative must present their identification.